

Instrucțiuni de utilizare pentru încălzitor prin pardoseală

HECHT 20020



Felicitări pentru achiziționarea produsului marca HECHT. Înainte de a folosi acest produs, vă rugăm să citiți cu atenție manualul producătorului!

Acest manual conține informații importante despre siguranță, instalare, utilizare, întreținere, depozitare și depanare. Păstrați instrucțiunile într-un loc sigur pentru a putea găsi informațiile pe viitor sau pentru fi utile altor utilizatori. Având în vedere dezvoltarea tehnologică constantă și adaptarea la cele mai noi standarde de exigență ale UE, modificările tehnice și de design pot fi efectuate fără o notificare prealabilă. Fotografiiile sunt doar în scop ilustrativ și este posibil să nu se potrivească exact cu produsul în sine. Nu este posibil să se exercite orice acțiune în justiție legată de manualul de utilizare. Dacă aveți nelămuriri, contactați importatorul sau distribuitorul.

DESCRIEREA PRODUSULUI

SPECIFICAȚII

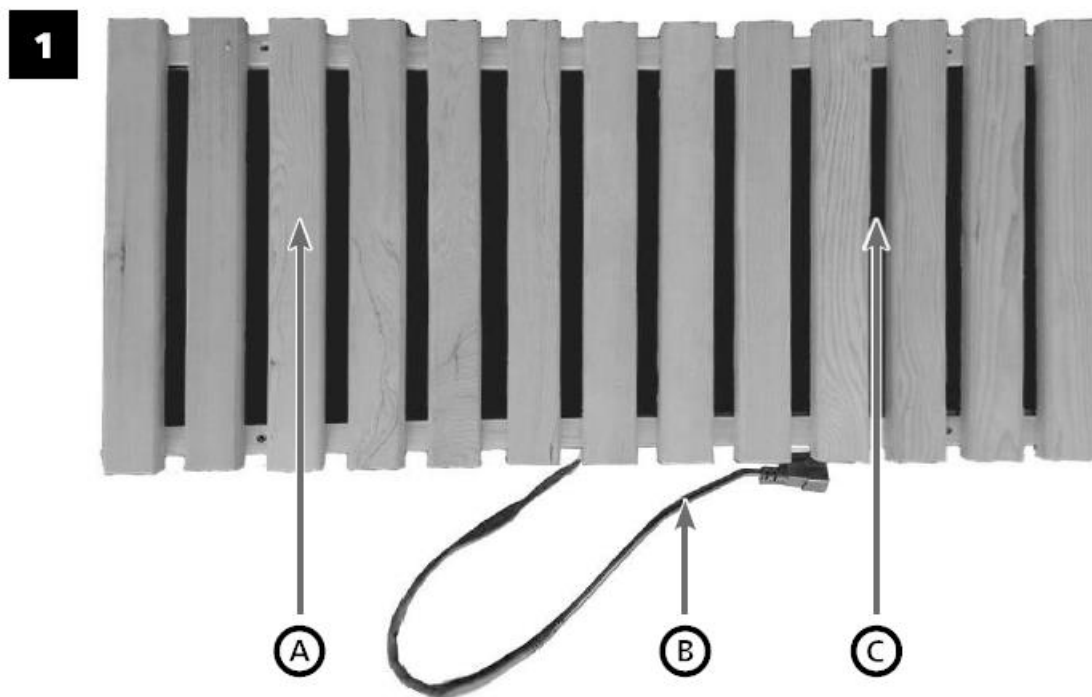
SIMBOLURI DE SIGURANȚĂ

MANUAL DE UTILIZARE

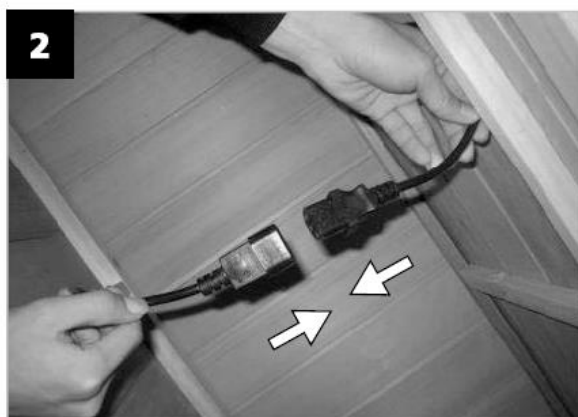
DECLARAȚIA DE CONFORMITATE

CONFIRMAREA FAMILIARIZĂRII CU UTILIZAREA PRODUSULUI

DESCRIEREA PRODUSULUI













- A. Suprafața de rulare
- B. Cablul de alimentare
- C. Panoul de încălzire

















SPECIFICAȚII

HECHT 20020	
Tensiune	240 V ~
Frecvență	50 Hz
Putere intrare	180 W
Clasa de protecție	Class I
Tip de lemn – cutută canadiană	✓
Încălzitor de carbon	✓
Dimensiuni	104 x 37,5 cm
Greutate	3 kg
Condiții de utilizare	
Temperatura (între)	+5°C - +40°C
Umiditate relativă	≤ 85 %
Specificațiile pot suferi modificări fără o notificare în prealabil.	

SIMBOLURI DE SIGURANȚĂ

	<p>Produsul dvs. trebuie folosit cu atenție. În acest sens, au fost amplasate etichete pe produs, pentru a vă reaminti în imagini principalele precauții ce trebuie luate în timpul utilizării. Semnificația lor este explicată mai jos.</p>
	<p>Aceste etichete sunt considerate o parte a produsului și nu pot fi îndepărtate sub nicio formă de pe produs. ATENȚIE: Păstrați simbolurile de siguranță clare și vizibile pe produs. Înlocuiți simbolurile dacă lipsesc sau sunt ilizibile.</p>
	<p>Înțelegerea corespunzătoare a acestor simboluri vă va permite să folosiți produsul mai bine și mai sigur. Vă rugăm să le citiți și să le rețineți semnificația.</p>
	Tensiune
	Greutate
	Comutator ON/OFF
	Nu debarasați produsele electrice împreună cu resturile menajere.
	Produsul este în conformitate cu standardele UE în vigoare.
	Ajustarea timpului
	Ajustarea temperaturii
	Lumină interior
	Lumină exterior
	Citiți manualul de instrucțiuni

	Atenție! Tensiune periculoasă!
	Următoarele simboluri de avertizare vă reamintesc de măsurile de precauție pe care trebuie să le luați când folosiți produsul
	Opriti întotdeauna produsul și deconectați-l de la priză când nu-l utilizați. Nu lăsați niciodată produsul nesupravegheat când este pornit.
	Nu păstrați prosoapele și materialele combustibile în apropierea elementelor încălzitorului, pentru a preveni producerea unui incendiu.
	Nu pulverizați elementele încălzitorului cu apă, pentru a nu cauza un șoc electric sau deteriorarea acestora.
	Nu atingeți becul când este aprins. Dacă trebuie înlocuit, opriți-l și așteptați să se răcească.
	Nu atingeți piesele metalice de pe grila elementelor încălzitorului pentru a preveni arsurile sau un șoc electric.
	Nu utilizați sauna dacă sunteți sub influența alcoolului.
	Nu utilizați sauna dacă sunteți sub influența unor medicamente sau droguri.
	Animalele de companie nu trebuie să intre în saună.
	Nu utilizați infrasauna dacă aveți răni deschise, boli ale ochilor sau arsuri grave
	Persoanele în vârstă și slăbite, mai ales cele care suferă de boli ce au o legătură directă cu căldura, nu trebuie să utilizeze sauna.
	Produsul nu trebuie utilizat de către femei însărcinate și copii mici.
	Persoanele cu probleme de sănătate, inclusiv cu dermatită, trebuie să consulte un medic înainte de a utiliza sauna.
	Dacă faceți un duș fierbinte înainte de a utiliza sauna, veți îmbunătăți efectul dorit.
	Înainte, în timpul și după utilizarea saunei, țineți cont de regimul de hidratare. Completați pierderea de lichide prin transpirație.
	Dacă simțiți că nu mai este aer în saună, deschideți plafonul de aerisire sau ușa din față
	Timpul de utilizare a saunei nu trebuie să depășească 40 minute. O expunere excesivă la căldură poate să vă afecteze sănătatea.
	Copiii cu vârsta peste 6 ani pot să utilizeze sauna sub supravegherea adulților.
	Conectați cablul de alimentare la priză.
	Setați comutatorul saunei în poziția ON.
	Setați temperatura dorită de la butonul de temperatură.
	Setați timpul pentru durata de utilizare dorită.
	Când timpul ajunge la "0", toate încălzitoarele se vor dezactiva automat.

	Când sesiunea de funcționare a saunei este finalizată, opriți sauna și deconectați cablul de alimentare de la priză.
FRONT PANEL	Panoul frontal
BOTTOM PANEL	Baza
LEFT PANEL	Panoul din stânga
RIGHT PANEL	Panoul din dreapta
BACK PANEL	Panoul din spate
LEFT	Stânga
RIGHT	Dreapta
FRONT	Față
BENCH	Bancă
BENCH HEATER	Încălzitor bancă
	Instalați aici ionizatorul de oxigen
	Asigurați-vă că ați conectat bine conectori și că sunt bine fixați.

MANUAL DE UTILIZARE

Citiți toate instrucțiunile înainte de utilizarea produsului. Instrucțiunile trebuie păstrate într-un loc sigur pentru a putea găsi unele informații ulterior sau pentru alți utilizatori.

Vă rugăm să vă familiarizați cu următoarele informații pentru a preveni deteriorarea produsului și lezionarea utilizatorului, daune de proprietate sau moartea.

Atenție: Acest produs nu este conceput pentru a fi utilizat de acele persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, lipsite de experiență și cunoștințe, decât dacă aceștia sunt supravegheați de o persoană responsabilă pentru siguranța lor.

Note privind tipurile de avertismente din acest manual:

Atenție! Acest semn indica instrucțiuni care trebuie urmate pentru a preveni accidente ce pot cauza vătămări corporale grave și deces și/sau pot cauza insuficiență mecanică, avarii sau daune.

Notă: Acest semn indică sugestii de ghidare utile în folosirea produsului.

CONȚINUT

DESCRIEREA PRODUSULUI

SIMBOLURI DE SIGURANȚĂ

SPECIFICAȚII

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ GENERALE

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ SPECIFICE

SIGURANȚA ELECTRICĂ

SIGURANȚA PERSONALĂ PENTRU SAUNELE CU INFRAROȘU

PROTECȚIA PERSOANELOR

RISCURI REZIDUALE

CERINȚE ELECTRICE

DESPACHETAREA

ASAMBLAREA

PRINCIPIUL DE ÎNCĂLZIRE LA INFRAROȘU CU ÎNCĂLZITOAREA CU INFRAROȘU

CONTROL

PORNIREA

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

CURĂȚAREA

DEPANARE

DEPOZITARE

SERVICE ȘI PIESE DE SCHIMB

DEBARASARE

GARANȚIA PRODUSULUI

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE

CONFIRMAREA FAMILIARIZĂRII CU UTILIZAREA PRODUSULUI

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

ATENȚIE! VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE!

Citiți toate instrucțiunile înainte de utilizare. Acordați o atenție deosebită instrucțiunilor de siguranță.

Dacă observați deteriorări din timpul transportului sau despachetării, anunțați-vă imediat furnizorul. **NU UTILIZAȚI PRODUSUL.**

CONDIȚII DE UTILIZARE SPECIFICE:

Acest produs este aprobat pentru a fi utilizat exclusiv:

- Accesoriile pentru infrasaune HECHT
- În conformitate cu descrierea și cu instrucțiunile de siguranță specificate în acest manual de utilizare
- Orice altă utilizare nu este în conformitate cu scopul prevăzut.

- O utilizare necorespunzătoare nu este acoperită de garanție iar producătorul nu își asumă răspunderea.
- Modificările neautorizate aduse produsului exclude orice răspundere din partea producătorului pentru daunele care rezultă din acestea.

Nu suprasolicitați produsul - utilizați-l doar pentru aplicațiile pentru care a fost conceput.

- Vă rugăm să rețineți că produsele noastre nu au fost concepute pentru uz comercial sau industrial. Nu ne asumăm răspunderea pentru acele produse utilizate în aceste condiții sau altele asemănătoare.
- Garanția noastră va fi anulată dacă produsul este utilizat în condițiile de mai sus sau altele asemănătoare.

Utilizatorul este responsabil pentru toate daunele cauzate terților și proprietății acestora.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ GENERALE

Când utilizați acest produs, respectați următoarele instrucțiuni de siguranță pentru a exclude riscul de accidentări sau daune materiale. Vă rugăm să respectați, de asemenea, instrucțiunile de siguranță speciale din capitolele respective. Dacă este cazul, urmați directivele legale sau regulamentele de prevenire a accidentelor legate de utilizarea produsului.

ATENȚIE! Acest produs produce un câmp electromagnetic și electrostatic în timpul funcționării. Acest câmp poate interfera în anumite circumstanțe cu implanturi medicale active sau pasive. Pentru a reduce riscul de accidente grave sau mortale, recomandăm persoanelor cu implanturi medicale să consulte medicul lor și producătorul implantului medical înainte de a utiliza acest produs.

ATENȚIE! Când utilizați acest produs, măsurile de siguranță, inclusiv următoarele, trebuie întotdeauna respectate pentru a reduce riscul de accidentări grave și/sau deteriorarea produsului.

PREGĂTIRE

Toți utilizatorii trebuie să fi primit o instruire corespunzătoare în ce privește utilizarea, ajustarea și utilizarea produsului, inclusiv operațiunile interzise.

- Citiți cu atenție instrucțiunile. Familiarizați-vă cu comenzile și utilizarea corectă a produsului; acordați câteva minute pentru a vă familiariza cu produsul înainte de fiecare utilizare.
- Nu permiteți niciodată copiilor sau persoanelor nefamiliarizate cu aceste instrucțiuni să utilizeze produsul. Reglementările locale pot limita vârsta operatorului.
- Țineți cont de faptul că operatorul sau utilizatorul este responsabil pentru accidentele care afectează alte persoane sau proprietatea lor.

ZONA DE LUCRU

- Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată. Zonele aglomerate și întunecate favorizează accidentele.
- Nu utilizați produsul în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor inflamabile, gaze sau praf. Uneltele electrice produc scânteii care pot aprinde praful sau vaporii.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ SPECIFICE

ATENȚIE! Dacă aveți vreo problemă de sănătate, consultați întotdeauna medicul cu privire la utilizarea saunelor cu infraroșu!

ATENȚIE! Saunele cu infraroșu sunt concepute exclusiv pentru a fi utilizate în interior.

Atenție! O utilizare necorespunzătoare a unei saune cu infraroșu poate cauza leziuni grave sau chiar moartea din cauza unui șoc electric.

Atenție! NU LĂSAȚI NICIODATĂ o saună cu infraroșu nesupravegheată în timp ce este funcționare sau conectată la priză.

- Înainte de utilizarea produsului, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni.
- Când instalați dvs. produsul și utilizați echipamentul electric, trebuie să țineți cont de măsurile de siguranță principale. Utilizați o priză instalată în conformitate cu standardele de curent și dotată cu o protecție de curent corespunzătoare. Vă recomandăm să vă adresați unui electrician pentru instalarea cablurilor.
- Produsul se încălzește în timpul utilizării. Așezați-l întotdeauna la distanță de obiectele inflamabile cum ar fi perdelele, mobila, etc.
- Distanța minimă de siguranță este stabilită de reglementările în vigoare din țara unde produsul este utilizat.
- Asigurați circulația aerului. Admisia și evacuarea aerului nu trebuie să fie niciodată blocată.
- Nu acoperiți niciodată produsul și nu-l utilizați pentru a usca haine umede.
- Nu atingeți piesele fierbinți ale produsului în timpul utilizării. Există riscul de arsuri la piesele fierbinți.
- Piesele de încălzire nu trebuie așezate în apropierea prizelor.
- Nu conectați la un comutator cu temporizator extern sau alte dispozitive care pot porni automat produsul (de ex., în lipsa dvs.).
- Nu utilizați produsul în apropierea apei (de ex., o cadă, cabine de duș, piscină).
- Când atingeți cablul de alimentare, trebuie să aveți întotdeauna mâinile uscate.
- Nu utilizați produsul dacă sunteți obosiți sau agitați, sau dacă ați consumat alcool, droguri sau unele medicamente.
- Nu utilizați produsul dacă apărătorile sunt deteriorate sau lipsesc.
- Când deconectați produsul, opriți-l mai întâi de la comutatorul principal și apoi deconectați-l de la priză.
- Utilizați doar piese de schimb și accesorii livrate și recomandate de producător. Utilizarea unor piese care nu sunt originale, va avea ca rezultat anularea imediată a solicitărilor în garanție.
- Produsul poate fi utilizat doar de persoane cu vârsta de peste 16 ani.
- Utilizarea unui alt accesoriu, atașament sau orice altă operațiune decât cea recomandată în manualul de instrucțiuni poate prezenta un risc de accidentare sau daune de proprietate.

- Nu utilizați produsul în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor inflamabile, a gazelor sau a prafului.
- Nu încercați să reparați singuri produsul. Orice operațiune care nu este listată în manual TREBUIE REALIZATĂ DOAR ÎNTR-UNUL DIN CENTRELE DE SERVICE AUTORIZATE.

ATENȚIE! Nu atingeți cablul de alimentare deteriorat sub tensiune. Acest lucru poate duce la contactul cu piese sub tensiune. Dacă s-a deteriorat cablul de alimentare, acesta trebuie înlocuit imediat cu un cablu fără defecte, pentru a preveni situațiile periculoase.

SIGURANȚA ELECTRICĂ

Atenție! Când utilizați acest produs, respectați întotdeauna principalele măsuri de siguranță pentru a reduce riscul producerii unui incendiu, șoc electric sau leziuni persoane, inclusiv următoarele.

ATENȚIE! Nu utilizați niciodată produsul într-un alt mod decât conectat la o priză corespunzătoare al unei saune HECHT.

- Protejați-vă de un șoc electric.
- Nu expuneți produsul la ploaie și nu-l utilizați în condiții de umezeală sau întunecoase.
- Nu utilizați produsul în zona unde există riscul producerii unui incendiu sau a unei explozii.
- Nu manipulați niciodată cablul de alimentare trăgând de acesta atunci când doriți să deconectați ștecherul de la priză. Protejați cablul de căldură, grăsime, lichide corozive și margini ascuțite.
- Scoateți ștecherul din priză înainte de a face orice ajustări, operațiuni de servicii, verificări, întreținere și alte manevre.
- Verificați cu regularitate cablul de alimentare dacă prezintă semne de deteriorare sau învechire.
- Dacă este deteriorat cablul, duceți-l într-un service autorizat pentru a fi înlocuit și pentru a evita orice pericol.
- Nu deconectați ștecherul de la priză și nu atingeți cablul deteriorat înainte de a fi deconectat de la sursă. Cablul deteriorat poate duce la contactul cu piese sub tensiune.
- Utilizați produsul doar într-un loc unde puteți să ajungeți în siguranță. Păstrați-vă întotdeauna o poziție dreaptă și echilibrul.
- Evitați pornirea accidentală. Când transportați produsul, deconectați-l întotdeauna de la priză. Când conectați ștecherul la priză, asigurați-vă că produsul este oprit de la comutator.
- Verificați piesele deteriorate. Înainte de următoarea utilizare a produsului, trebuie să verificați apărătorile de protecție deteriorate și alte piese pentru a vedea dacă acestea pot să funcționeze așa cum au fost construite. Concentrați-vă pe crăpături și piese fisurate, fixarea acestora și alte circumstanțe, care pot afecta funcționalitatea acestora. Apărătoarea sau altă componentă deteriorată trebuie reparată sau schimbată într-un service autorizat. Un comutator defect trebuie înlocuit într-un service autorizat.
- Nu utilizați produsul dacă nu-l puteți porni/opri de la comutator.
- Nu utilizați produsul în situația în care cablul de alimentare este deteriorat sau încălzit.
- Acest dispozitiv electric a fost construit în conformitate cu toate reglementările de siguranță în vigoare, care i se aplică. Toate reparațiile trebuie realizate doar de persoane calificate și utilizând piese de schimb originale. În caz contrar, utilizatorul poate fi pus în pericol.
- Nu aruncați vreun obiect în produs, mai ales metale sau obiecte inflamabile.
- Preveniți căderile de obiecte mici în echipament.
- Deconectați de la sursa de alimentare (scoțând ștecherul din priză):
 - Întotdeauna, atunci când produsul este nesupravegheat
 - Înainte de a verifica, de a curăța sau de a lucra la produs
 - După ciocnirea cu un alt obiect

- Când îl transportați

PROTECȚIA PERSONALĂ PENTRU SAUNELE CU INFRAROȘU

- O infrasaună trebuie utilizată doar de o persoană abilă fizic și mental, familiarizată cu utilizarea și informată cu privire la pericolele implicate.
- Produsul nu trebuie utilizat de persoane cu capacități senzoriale sau metale reduse, copii sau persoane cu o mobilitate redusă. Persoanele fără experiență sau cunoștințe pot utiliza infrasauna doar sub supravegherea unei persoane responsabile.
- Fiți vigilenți, rămâneți concentrați la ceea ce faceți și folosiți-vă bunul simț.
- Nu vă recomandăm să utilizați infrasauna 24 de ore după expunerea la radiație UV artificială sau naturală.
- Dacă aveți probleme de sănătate, consultați întotdeauna un medic sau un farmacolog cu privire la posibilele interacțiuni cu efectele medicamentelor pe care le administrați sau posibilele efecte negative sau periculoase ale radiației cu infraroșu asupra corpului dvs.
- Deși infrasauna este în generală sigură și benefică pentru copii și adulți, vă recomandăm să consultați un medic cu privire la posibilitatea utilizării saunei în fiecare caz.
- Notă: Dacă înroșirea pielii persistă după utilizarea saunei pentru mai mult de o zi, nu utilizați din nou sauna și consultați un medic.
- Nu utilizați produsul dacă sunteți oboșiți, bolnavi sau sub influența drogurilor, a alcoolului sau a medicației, sau în timpul sarcinii.

PROTECȚIA PERSOANELOR

Fiți pregătiți! Asigurați-vă că aveți cel puțin unul dintre următoarele lucruri:

- Extinctor corespunzător (CO² sau Pudră Uscată sau extingtor cu halotron)
- Trusă de prim ajutor complet echipată, la îndemâna utilizatorului produsului sau a persoanei care îl însoțește
- Telefon mobil sau un alt dispozitiv pentru apelarea rapidă a unui serviciu de urgență.
- În situația unei leziuni, procedați întotdeauna în conformitate cu principiile de prim ajutor.
- Dacă pielea este arsă, evitați mai întâi expunerea cu sursa de căldură. Răciți cu apă, de preferabil de 4-8 °C, zonele afectate într-o măsură mai mică. Nu aplicați unguente, creme sau pudre pe zona afectată. Cea mai bună modalitate este să utilizați o compresă umedă, de exemplu o batistă sau un prosop. Apoi prindeți compresa și, dacă este necesar, contactați un medic.

Puneți siguranța pe primul loc în caz de incendiu:

- Oprțiți produsul și deconectați-l de la priză.
- Utilizați Pudră Uscată sau extingtor cu halotron sau CO² pe incendiu pentru a preveni răspândirea acestuia.
- Nu vă panicați. O reacție panicată poate avea ca rezultat extinderea incendiului și a altor daune.

RISCURI REZIDUALE

Chiar dacă produsul este utilizat în conformitate cu instrucțiunile, este imposibil de eliminat toate riscurile asociate cu funcționarea sa. Următoarele riscuri pot să apară, riscuri rezultate din construcția sa:

- Pericol electric cauzat de contactul cu piese sub tensiune înaltă (contact direct) sau cu piese de schimb care au fost sub tensiune din cauza unor defecțiuni ale dispozitivului (contact indirect).
- Pericol de căldură ce are ca rezultat o arsură sau opărire și alte leziuni cauzate de un posibil contact cu obiecte foarte fierbinți sau materiale, inclusiv surse de căldură.
- Pericole cauzate de o pornire neașteptată cauzată de un defect/defecțiune la sistemul de control.
- Pericole cauzate de imposibilitatea de a opri produsul în cele mai bune condiții.
- Pericole cauzate de un defect al sistemului de control al produsului.

CERINȚE ELECTRICE

- Produsul trebuie conectat la un perete sau priză cu o tensiune și curent ale căror valoare este menționată pe etichetă.
- Conectați produsul numai la o priză cu protecție pentru a preveni curentul de dispersie cu un curent nominal de maximum 30 mA.
- Nu utilizați un prelungitor.

Atenție! Nu atingeți un cablu deteriorat și deconectați cablul din priză dacă se deteriorează în timpul utilizării. Cablurile deteriorate sporesc riscul producerii unui șoc electric. Dacă s-a deteriorat cablul, acesta trebuie înlocuit imediat cu unul nou, pentru a evita situațiile periculoase.

Notă: Dacă aveți vreo nelămurire, verificați cu furnizorul local de electricitate sau cu un electrician dacă doriți să vă asigurați că rețeaua locuinței dvs. îndeplinește aceste cerințe.

- Așezați cablul de alimentare în așa fel încât să nu vă încurce în utilizarea produsului și pentru a evita daunele (de ex., nu puneți cablul sub covor).
- Păstrați cablul la distanță de căldură, lichide corozive și margini ascuțite.
- Când deconectați ștecherul, nu trageți de cablu.
- Dacă a fost deteriorat cablul, acesta trebuie înlocuit într-un service acreditat pentru a preveni orice pericol.
- Nu transportați și nu manipulați produsul ținând de cablul de alimentare, nu deconectați ștecherul trăgând de cablu. Protejați cablul de căldură, vaselină și margini ascuțite.

DESPACHETAREA

- Scoateți cu atenție produsul din cutie.
- Verificați cu atenție toate piesele. În cazul în care există vreo piesă deteriorată sau lipsă, contactați distribuitorul sau un centru de service autorizat.
- Nu debarasați materialele de ambalare până când nu ați analizat cu atenție dacă nu a rămas în ele o piesă a produsului.
- Componentele ambalajului (pungi de plastic, agrafe, etc) nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor; ar putea crea unele pericole. Nu permiteți copiilor să se joace cu pungile din plastic, cu foliile sau componentele mai mici. Există riscul de a le înghiți și de a se sufoca!
- Dacă observați daune din timpul transportului sau dacă pachetul este incomplet, anunțați-vă furnizorul imediat. Nu utilizați produsul!

- Vă recomandăm să păstrați pachetul pentru o utilizare ulterioară. Materialele de împachetare trebuie reciclate sau debarasate în conformitate cu legislația în vigoare. Sortați diferitele părți ale pachetului în funcție de material și duceți-le la un centru de colectare corespunzător. Pentru informații suplimentare, contactați administrația locală.

CONȚINUTUL PACHETULUI:

Accesoriile standard pot suferi modificări fără o înștiințare în prealabil.

Acest produs necesită asamblare. Produsul trebuie asamblat corespunzător înainte de utilizare.

1 x panou de încălzire, 1 x manual de instrucțiuni

ASAMBLAREA

ATENȚIE! INSTALAREA PLĂCILOR DE ÎNCĂLZIRE TREBUIE REALIZATĂ DOAR CU INFRAȘAUNĂ DECONECTATĂ DE LA PLASELE ELECTRICE.

Pașii de instalare în timpul asamblării infrasaunei: Când instalați partea verticală a băncii, puneți cablul electric sub plăci pentru a nu se ciupi cablul. Introduceți ștecherul în priza pregătită (imag. 2-3). Continuați instalarea în conformitate cu instrucțiunile de utilizare ale saunei.

Montarea în infrasauna asamblată: Detașați partea superioară (orizontală) a băncii și destrângeți partea verticală. Puneți cablul sub părțile verticale pentru a nu se ciupi cablul. Introduceți ștecherul în priza pregătită (imag. 2-3). Montați înapoi ambele părți ale băncii.

PRINCIPIUL DE ÎNCĂLZIRE LA INFRAROȘU CU ÎNCĂLZITOARELE CU INFRAROȘU

Încălzirea cu infraroșu (saună cu infraroșu) folosește principiul de radiație solară și oferă o căldură plăcută. Panourile de încălzire sunt concepute pentru a genera o radiație cu infraroșu directă de la energia consumată. Această procedură oferă o căldură uniformă și are câteva avantaje în comparație cu încălzirea convențională (saună finlandeză), care funcționează pe principiul transferului de căldură de la aerul încălzit. Nu există o circulație a aerului și o distribuție neuniformă a temperaturii, astfel îmbunătățind confortul termic și poate fi încălzit la o temperatură mai scăzută. Această funcție este unul din mai mulți factori care economisesc energie.

CONTROL

PORNIREA

Produsul (când este conectat corespunzător) poate fi pus în funcțiune (cu alte panouri pentru saună) de la unitatea de control principală.

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

O bună întreținere este esențială pentru o funcționare sigură, economică și lipsită de probleme.

ATENȚIE! O întreținere necorespunzătoare, sau nerezolvarea unei probleme înainte de utilizare sau utilizarea unor piese de schimb incorecte, poate cauza o defecțiune în urma căreia să fiți răniți grav sau chiar omorâți.

ATENȚIE! Înainte de orice operațiune la produs, opriți produsul și deconectați ștecherul de la priză.

- O manevrare atentă și o curățare regulată va asigura păstrarea produsului funcțional și eficient pentru o perioadă lungă de timp.
- Păstrați produsul într-o stare bună, iar dacă este necesar schimbați etichetele de avertizare și de instrucțiuni de pe produs.
- Păstrați toate piulițele, bolțurile și șuruburile strânse pentru a vă asigura că echipamentul este într-o condiție de lucru sigură.
- **Nu încercați să reparați singuri produsul.** Orice operațiune care nu este listată în manual **TREBUIE REALIZATĂ ÎNTR-UNUL DIN CENTRELE DE SERVICE AUTORIZATE.**
- Verificați ca toate dispozitivele de siguranță să fie operaționale după fiecare intrare în service.
- O dată pe sezon, duceți produsul să fie verificat într-un centru de service autorizat.

CURĂȚAREA

- Teoretic, în timpul procesului de utilizare a saunei, nici o parte a corpului nu trebuie să fie în contact direct cu una dintre piesele saunei. Totuși, este practic imposibil. Vă rugăm să acceptați, de aceea, existența acestei presupuneri.
- După fiecare utilizare, ștergeți suprafața pe care o atingeți.
- Curățați cu regularitate suprafața produsului – puteți utiliza un burete îmbibat în apă cu o temperatură de 50 °C și un detergent ușor. Apoi ștergeți cu o cârpă uscată.
- Nu utilizați solvenți sau produse abrazive deoarece ați putea cauza daune ireparabile la produs. Chimicalele pot deteriora lacul de pe produs.
- Nu utilizați uleiuri sau chimicale de curățare, deoarece pot elibera vapori la următoarea utilizare a produsului, fapt ce poate cauza probleme de sănătate.
- Vă recomandăm să curățați doar cu soluții de curățare speciale pentru saune.
- Orice parte a saunei nu trebuie să intre în contact cu apa sau umezeala. Acordați atenție ca apa să nu pătrundă la produs.

DEPANARE

NOTĂ: Defecțiunile la produsul dvs. trebuie întotdeauna soluționate într-un service specializat. O intervenție necorespunzătoare poate cauza daune.

PROBLEMĂ	CAUZĂ POSIBILĂ	SOLUȚIE
Produsul nu funcționează, chiar dacă este conectat la priză și pornit	Produsul nu primește current.	Verificați priza, cablul de alimentare sau contactați un electrician
	Cablul de alimentare este deteriorat	Produsul trebuie reparat într-un centru de service autorizat

ATENȚIE! Defecțiunile care nu pot fi rezolvate cu ajutorul acestui tabel pot fi soluționate într-un centru de service autorizat.

DEPOZITARE

- Opriți produsul dacă nu este utilizat și așteptați să se răcească.
- Înlocuiți piesele uzate sau deteriorate, pentru siguranța dvs.
- Depozitați produsul într-un loc uscat, curat și protejat de îngheț, unde să nu fie la îndemâna persoanelor neautorizate.
- Când nu este utilizat, depozitați produsul pentru a nu putea fi pornit de o persoană neautorizată.
- Acoperiți produsul cu o folie de protecție care nu reține umezeală. Nu utilizați folii de plastic pentru a proteja produsul de praf. Un material neporos va reține umezeala în jurul produsului, promovând apariția ruginii și a coroziunii.

ATENȚIE! Nu depozitați produsul în exterior, neprotejat și în condiții de umezeală!

SERVICE ȘI PIESE DE SCHIMB

- Asigurați-vă că reparațiile sunt făcute de un personal de calificat, folosind doar piese de schimb identice. Acest lucru va asigura siguranța funcționării produsului.
- Dacă aveți nevoie de consiliere tehnică, reparații, piese de schimb originale, contactați cel mai apropiat service WERCO autorizat.
- La comandarea pieselor de schimb, vă rugăm să menționați numărul părții; acesta poate fi găsit pe www.hecht.cz

DEBARASARE

- Duceți produsul, accesoriile și materialele de împachetare în conformitate cu cerințele de protecție a mediului la un centru de colectare și reciclare.
- Acest produs nu face parte din categoria deșeurilor menajere. Protejați mediul înconjurător și duceți acest produs la punctele de colectare recunoscute, unde vor fi primite gratuit. Pentru mai multe informații vă rugăm să contactați autoritățile locale sau cel mai apropiat punct de colectare. Depozitarea necorespunzătoare poate fi pedepsită conform reglementărilor naționale.

GARANȚIA PRODUSULUI

- Pentru acest produs, oferim o garanție și ne asumăm responsabilitatea legală pentru defecte timp de 24 de luni, pe baza facturii.
- Pentru uz corporativ, comercial, urban și altele decât utilizarea privată, este valabilă o garanție a calității timp de 6 luni de la livrare, iar pentru motoarele Briggs & Stratton o garanție a calității pe baza facturii de 90 de zile.
- Toate produsele sunt proiectate pentru uz casnic, dacă nu există o altă informație în manualul de instrucțiuni sau în descrierea de funcționare. Atunci când se utilizează alt mod sau în contradicție cu manualul de instrucțiuni, cererea nu este recunoscută ca fiind legitimă.
- Selectarea necorespunzătoare a anumitor produse și faptul că produsul nu îndeplinește cerințele dumneavoastră, nu poate fi un motiv pentru plângere. Cumpărătorul trebuie să fie familiarizat cu proprietățile produsului.
- Cumpărătorul are dreptul de a solicita vânzătorului să verifice funcționalitatea produsului și să îl familiarizeze cu funcționarea sa.
- O condiție prealabilă primirii cererilor de garanție este că orientările pentru funcționare, service, curățenie, depozitare și întreținere au fost urmate.
- Deteriorările cauzate de uzura fizică și rupere, supraîncărcare, utilizarea incorectă sau intervenții în afara unui service autorizat în perioada de garanție, sunt excluse de la garanție.
- Garanția nu acoperă uzura cauzată de utilizarea obișnuită și componente denumite consumabile comune (de exemplu: tarifele de service, filtre, lame, cureaua trapezoidală și curelele dințate, lanțuri, piese de carbon, garnituri, bujii).
- Din garanție sunt excluse uzura produsului sau a unor părți cauzată de utilizarea normală a produsului sau a unor părți ale produsului (de exemplu, baterie slabă sau o capacitate redusă a acesteia, după o perioadă de viață de obicei de 6 luni) și în alte părți supuse uzurii naturale.
- Pentru piesele vândute la un preț mai mic, garanția nu acoperă defectele pentru care a fost negociat prețul mai mic.
- Daunele cauzate de defecte ale materialelor sau de o eroare a producătorului vor fi remediate gratuit printr-o livrare - înlocuire sau reparație. Se consideră că produsul revine în centrul nostru de service în întregime și cu dovada cumpărării.
- Instrumentele de curățare, întreținere, inspecție și de aliniere nu fac parte din actul de garanție și sunt servicii plătite.
- Reparațiile care nu fac obiectul garanției, se pot face în centrul nostru de service, contra cost. Centrul nostru de service va fi bucuros să vă elaboreze un buget al costurilor.
- Vom lua în considerare numai produsele care au fost livrate curate, complete, cu condiția ca acestea să fie ambalate corespunzător și să se facă plata. Produsele trimise ca bunuri neplătite, ca bunuri voluminoase, cu transport special, nu vor fi acceptate.
- În caz de cerere de garanție justificată, vă rugăm să contactați centrul nostru de service. Acolo veți primi informații suplimentare cu privire la prelucrarea cererilor.
- Informații despre locațiile de servicii se găsesc la www.hecht.cz

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE

Noi, producătorul și deținătorul documentelor pentru eliberarea acestei "Declarații de conformitate":			
HECHT MOTORS s r.o., Za mlýnem 25/1562, 147 00 Praha 4, Czech Republic, IČO 61461661			
Declarăm pe propria răspundere			
Produsul:			
ÎNCĂLZITOR PRIN PARDOSEALĂ PENTRU INFRAȘAUNE			
Denumire comercială și tip:			
HECHT 20020			
Model:			
HL-20020			
Procedura utilizată pentru evaluarea conformității:			
În conformitate cu Directiva 2014/35/EU			
Această declarație a fost emisă pe baza certificatului și a protocoalelor de măsurare ce aparțin de:			
BEIDE (UK) Product Service Limited, P.R.C.			
Această declarație de conformitate este emisă în conformitate cu Directivele UE:			
2014/30/EU 2014/35/EU			
Următoarele norme armonizate sunt utilizate pentru garanție conformității, împreună cu normele și reglementările naționale:			
EN 60335-1; EN 60335-2-30; EN 62233; EN 55014-1; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3; EN 55014-2; EN 61000-4-2; EN 61000-4-4; EN 61000-4-5; EN 61000-4-6; EN 61000-4-11			
Confirmăm prin prezenta că:			
- Acest produs, definit de datele menționate, este în conformitate cu cerințele de bază menționate în reglementările guvernamentale și cerințele tehnice și este sigur pentru funcționarea obișnuită, pentru utilizarea determinat de producător			
- Au fost luate măsuri pentru a asigura conformitatea tuturor produselor introduse pe piață cu documentația tehnică și cerințele reglementărilor tehnice			
În Praga, la data de			
25.07.2016			
Nume			
Rudolf Runštuk			
Titlu: Director executiv			

CONFIRMAREA FAMILIARIZĂRII CU UTILIZAREA PRODUSULUI

Denumirea produsului *	
Model *	
Data cumpărării *	
Nr. de serie al produsului *	
Cumpărător (nume, numele companiei), adresă*	
Confirm că am primit produsul complet funcțional împreună cu instrucțiuni și dovada de cumpărare de la un dealer oficial autorizat HECHT MOTORS și accept termenii acestei garanții.	
*A se completa de către vânzător	
Semnătura cumpărătorului/	Ștampila și semnătura/
SERVICE CENTRAL/ CENTRÁLNÍ SERVIS / CENTRÁLNY SERVIS / SERWIS CENTRALNY HECHT MOTORS spol. s r.o., U Mototechny 131, 251 62 Tehovec, Tel: +420 323 601 347, Fax: +420 323 661 348, www.hecht.cz , servis@hecht.cz HECHT SK, spol. s r.o., Letisková 20, 971 01 Prievidza, Tel: +421 46 542 03 20, Fax: +421 46 542 72 07, www.hecht.sk , reklamacie@hecht.sk HECHT Polska sp. z o.o., ul. Mickiewicza 54, 66-450 Bogdaniec, Tel: 48 957 117 140, Fax: 48 957 117 141, www.hechtpolska.pl , info@hechtpolska.pl HECHT HUNGARY Kft., II. Rakoczi Ferenc ut 323, 1214 Budapest, www.hecht.hu	